

صدر حديثاً عن ميسلون للثقافة والترجمة والنشر

الفلسفات الاقتصادية
الليبرالية، والقومية، والاشتراكية
أما زالت تشكل قضية؟

أليساندرو روسيلي

ترجمة: وفاء وسوف

الطبعة الأولى - تشرين الثاني/نوفمبر 2024
الأبعاد 17 / 24
التصنيف: اقتصاد
عدد الصفحات: 316
سعر النسخة الورقية: 15 يورو
سعر النسخة الإلكترونية: 15 يورو

الرقم الدولي
ISBN (مطبوع): 978-625-6928-50-3
ISBN (إلكتروني): 978-625-6928-51-0

ميسلون للثقافة والترجمة والنشر
Missaloun for Culture, Translation and Publishing

www.palms-news.com

نخيل نيوز / خاص

صدر حديثاً عن مؤسسة ميسلون للثقافة والترجمة والنشر كتاب (الفلسفات الاقتصادية؛ الليبرالية، والقومية، والاشتراكية: أما زالت تشكل قضية؟)، وهو من تأليف: أليساندرو روسيلي، وترجمة: وفاء وسوف.

تتعامل المؤلفات الصادرة مؤخراً والمكرّسة لفلسفة الاقتصاد بشكل رئيس مع الاقتصاد بوصفه "علمًا"، وهو بذلك يعدُّ مشابهاً لعلوم الفيزياء، حيث تُكتشف القوانين، أو تُنشأ النماذج، وفقاً لمنهجيات تجريبية ومنطقية. لقد استكشف فلاسفة الاقتصاد واختبروا المنهجية والبنية المنطقية للعلوم الاقتصادية، بالطريقة نفسها التي يمكن لعلماء الفيزياء أن يتبعوها. أما غايتي فمختلفة، لأن الكتاب يركّز على الجانب الأيديولوجي، أو ما قبل التحليلي، لعلم الاقتصاد. ولتوضيح هذه النقطة: سأحاول إظهار الأسس الأيديولوجية لعمل عالم الاقتصاد، إضافة إلى وتفحص وجهات النظر الأيديولوجية المعروضة هنا، تلك التي سادت كثيراً خلال القرنين الماضيين.

هذه دراسة للليبرالية والقومية والاشتراكية. إن امتداد هذه الأيديولوجيات يمضي إلى ما وراء البعد الاقتصادي، ولكننا نركّز في كتابنا على هذا البعد وحسب. إنه يركز في الحقيقة على قوة هذه المبادئ الموحّدة - الليبرالية والقومية والاشتراكية - التي بُنيت منها أنظمة الاقتصاد السياسي.

فقد تخرج في كلية القانون مع مرتبة الشرف من جامعة ساينزا في روما، كان زميلاً زائراً في كلية نافيلد وجامعة أكسفورد، زميل زائر أول في قسم الدراسات الدولية بجامعة باكنغهام منذ عام 2012، زميل زائر فخري في كلية كاس لإدارة الأعمال منذ عام 2013. أمضى حياته المهنية في بنك إيطاليا، والتحق بمكتب روما عام 1967، ثم في نيويورك ثم في لندن حيث أتى ليشغل منصب مندوب بنك إيطاليا في المملكة المتحدة. حاصل على وسام الاستحقاق من الجمهورية الإيطالية، عضو "المعهد الملكي للشؤون الدولية"، تشاتام هاوس في لندن. من بين منشوراته: "اقتصاديات الاتحادات النقدية. التجربة السابقة ومنطقة اليورو"، روتليدج، 2020؛ "المال والعمل والأزمة"، روتليدج، 2018؛ "الثقافة الاقتصادية بين الحربين"، فرانكو أنجيلي، 2015؛ "الهيكل واللوائح المالية. مقارنة الأزمات في المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وإيطاليا"، بالجريف ماكميلان، 2012؛ "النظام المصرفي في المملكة المتحدة وإطارة التنظيم والإشرافي" (المؤلف المشارك سي جولا)، بالجريف ماكميلان، 2009؛ "الحاكم فينسينزو أروليني 1931-1944"، لاتيرزا، 2000؛ "التمويل الأمريكي بين الثمانينيات والتسعينيات"، لاتيرزا، 1995.

تجدد الإشارة إلى أن وفاء وسوّف هي كاتبة ومترجمة سورية من مدينة اللاذقية، إجازة في اللغة الإنكليزية، عملت في مجال التدريس، وبدأت الترجمة عام 2004. ترجمت مسرحيتين من عصر النهضة: (طريقة جديدة لسداد الديون القديمة، فيليب ماسينجر) و(عطلة الإسكافي، توماس ديكر). وترجمت عدة كتب أخرى في مجالات متنوعة: الجودة-سلاسل الهندسة الصيدلانية، كيت ماك كوميك؛ دقيقة واحدة من اليقظة، دونالد ألتمان؛ الصبي الذي عرف الكثير، كاثي بيرد، دار الخيال؛ الامتنان-لويز هاي وأصدقائها، دار الخيال؛ عطلة الإسكافي، دار الخيال؛ عندما نؤمن بوجود الحوريات، باربرا أونيل، دار نينوى.

الفلسفات الاقتصادية الليبرالية، والقومية، والأشتركية أما زالت تشكل قضية؟

أليساندرو روسيلي
ترجمة: وفاء وسوف

هذا الكتاب:

لنعمل التوليف العادى وتكملاً والمكتملة فلسفة الاقتصاد بشكل رئيس مع الاقتصاد بوصفه -علم- وهو بذلك يعدّ مثابته لتعليم الفيزياء، حيث لاكتشف القانون أو أيضاً المبادئ وفقاً لبيانات تجريبية ومنطقية. بهذا اكتشف فلسفة الاقتصاد واختاره المصححة وأسس المنهجية لتعليم الاقتصاد بطريقة شبيهة التي يمكن تعلمها فهماً، أن يتقنها أما عنى مختلفاً. بأن الكتاب يركز على الجانب التجريبي والتجريبية أو ما بين التجريبية، تعلم التفاعلات والتوضيح هذه التفاعلات من أجل إظهار أسس المنهجية لعمل علم الاقتصاد إماماً وتخصص وجهته لخصر بالخصوصية المنهجية هناك التي سادت كثيراً خلال القرنين الماضيين.

هذه دراسة نظرية والفهمية والأشتركية، إن أمكن هذه التوجهات يخصص إلى ما وراء العقد الفيلسوفى، ولكننا نركز في كتابنا على هذا العقد وتضمن التمييز بين الطرفين على قوة هذه المبادئ الموحدة، القومية والأشتركية التي أتت منها الحصة الاقتصادية الأساسية.

أليساندرو روسيلي

تخرج في كلية القانون من مرتبة الشرف من جامعة ساينزا في روما كان زميلاً زائراً في كلية بايلج وجامعة أكسفورد (قبل أن يترك في قسم الدراسات الدولية بجامعة باكنغهام منذ عام 2012، زميل زائر فخري في كلية كاس لإدارة الأعمال منذ عام 2013. أمضى حياته المهنية في بنك إيطاليا، والتحق بمكتب روما عام 1967، ثم في نيويورك ثم في لندن حيث أتى ليشغل منصب مندوب بنك إيطاليا في المملكة المتحدة. حاصل على وسام الاستحقاق من الجمهورية الإيطالية، عضو -المعهد الملكي للشؤون الدولية-، تشاتام هاوس في لندن من بين منشوراته: -اقتصاديات الاتحادات النقدية-، روتليدج، 2020؛ -المال والعمل والأزمة-، روتليدج، 2018؛ -الثقافة الاقتصادية بين الحربين-، فرانكو أنجيلي، 2015؛ -الهيكل واللوائح المالية- مقارنة الأزمات في المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية، بالجريف ماكميلان، 2012؛ -النظام المصرفي في المملكة المتحدة وإطارة التنظيم والإشرافي- (المؤلف المشارك سي جولا)، بالجريف ماكميلان، 2009؛ -الحاكم فينسينزو أروليني 1931-1944-، لاتيرزا، 2000؛ -التمويل الأمريكي بين الثمانينيات والتسعينيات-، لاتيرزا، 1995.

وفاء وسوف

كاتبة ومترجمة سورية من مدينة اللاذقية، إجازة في اللغة الإنكليزية، عملت في مجال التدريس، وبدأت الترجمة عام 2004. ترجمت مسرحيتين من عصر النهضة: (طريقة جديدة لسداد الديون القديمة، فيليب ماسينجر) و(عطلة الإسكافي، توماس ديكر). وترجمت عدة كتب أخرى في مجالات متنوعة: الجودة-سلاسل الهندسة الصيدلانية، كيت ماك كوميك؛ دقيقة واحدة من اليقظة، دونالد ألتمان؛ الصبي الذي عرف الكثير، كاثي بيرد، دار الخيال؛ الامتنان-لويز هاي وأصدقائها، دار الخيال؛ عطلة الإسكافي، دار نينوى.

السعر: 15 يورو

